

DECLARAȚIE DE CĂSĂTORIE Nr. _____ din _____ 20 ____
ЗАЯВЛЕНИЕ О ВСТУПЛЕНИИ В БРАК

Înregistrarea căsătoriei este stabilită la _____ 20 __, ora ____ :	Căsătoria a fost înregistrată la _____ 20 __,	Aprob urgentarea căsătoriei: _____
Persoană responsabilă SSC: _____ (numele, prenumele)	Actul e căsătorie nr. _____ (denumirea organului de stare civilă)	(numele, prenumele șefului SSC)
(semnătura)	A fost eliberat certificat sr. _____ nr. _____	(semnătura) "_____" _____ 20 ____

Solicităm înregistrarea căsătoriei, în conformitate cu „Nomenclatorul serviciilor prestate de către Agenția Servicii Publice și tarifele la acestea” (aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 966/2020):

În sediul Agenției Servicii Publice (в Агентстве государственных услуг):

a) în regim curent (*в обычном режиме*)

c) în regim de urgență, în cazuri excepționale (pericol de viață, graviditate, nașterea copilului)

в исключительных случаях (*угроза жизни, беременность, роды*)

Datele personale ale declaranților:

		EI (OH)	EA (OHA)
1	Numele <i>Фамилия</i>		
2	Prenumele <i>Имя</i>		
3	Numărul de identificare <i>Идентификационный номер</i>	_____	_____
4	Data nașterii <i>Дата рождения</i> Vîrsta <i>Возраст</i>	”_____” _____ 19 ____ ani împliniți _____ <i>исполнилось лет</i>	”_____” _____ 19 ____ ani împliniți _____ <i>исполнилось лет</i>
5	Locul nașterii <i>Место рождения</i>	Localitatea _____ <i>Населенный пункт</i> Raionul _____ <i>Район</i> Statul _____ <i>Страна</i>	Localitatea _____ <i>Населенный пункт</i> Raionul _____ <i>Район</i> Statul _____ <i>Страна</i>
6	Actul de naștere <i>Запись акта о рождении</i>	nr . _____ din _____ <i>№ от</i> înregistrat de _____ <i>зарегистрирована</i>	nr . _____ din _____ <i>№ от</i> înregistrat de _____ <i>зарегистрирована</i>
7	Cetățenia <i>Гражданство</i>		
8	Starea civilă a indica datele actului de referință în cazul lit.b) și c) <i>Семейное положение</i> указать данные актовой записи в случаях b) и c)	<input type="checkbox"/> a) celibatar <input type="checkbox"/> b) divorțat <input type="checkbox"/> c) văduv <i>холост разведен вдовец</i> actul nr. _____ din _____ <i>запись № от</i> întocmit de _____ <i>зарегистрирована</i>	<input type="checkbox"/> a) celibatară <input type="checkbox"/> b) divorțată <input type="checkbox"/> c) văduvă <i>незамужняя разведена вдова</i> actul nr. _____ din _____ <i>запись № от</i> întocmit de _____ <i>зарегистрирована</i>
9	A câta căsătorie <i>Который брак по счету</i>		

10	Acte de identitate <i>Документы удостоверяющие личность</i>	Sr. _____ nr. _____ <i>Серия, номер</i> Organul emitent _____ <i>Орган выдачи</i> Data eliberării „____” _____ <i>Дата выдачи</i>	Sr. _____ nr. _____ <i>Серия, номер</i> Organul emitent _____ <i>Орган выдачи</i> Data eliberării „____” _____ <i>Дата выдачи</i>
11	Domiciliul permanent <i>Место постоянного жительства</i>	_____ _____ din „____” _____ <i>с</i>	_____ _____ din „____” _____ <i>с</i>
12	Activitatea economică (a indica cifra corespunzătoare) <i>Экономическая деятельность (указать необходимую цифру)</i>		
<p>1. Salariat la întreprindere, organizație, instituție; 2. Salariat la gospodăria țărănească; 3. Angajat la persoane particulare; 4. Patron (întreprinzător privat); 5. Lucrător pe cont propriu; 6. Lucrător la gospodăria auxiliară personală; 7. Lucrător familial neremunerat; 8. Membru al unei cooperative; 9. Altă situație.</p> <p><i>1. Наемный работник на предприятии, в учреждении, организации; 2. Наемный работник в крестьянском хозяйстве; 3. Наемный работник у отдельных граждан; 4. Работодатель (частный предприниматель); 5. Работающий на индивидуальной основе; 6. Работающий в личном подсобном хозяйстве; 7. Неоплачиваемый работник семейного предприятия; 8. Член производственного кооператива; 9. Другое положение.</i></p>			
13	Nivelul de instruire (a indica cifra corespunzătoare) <i>Образование (указать необходимую цифру)</i>		
<p>1. Datele lipsesc; 2. Universitar; 3. Superior incomplet; 4. Mediu de specialitate; 5. Secundar general; 6. General obligatoriu; 7. Primar; 8. Fără studii primare, dar serie și citește; 9. Analfabet</p> <p><i>1. Данные отсутствуют; 2. Университетское; 3. Незаконч. высшее; 4. Среднее специальное; 5. Общее среднее; 6. Общее обязательное; 7. Начальное; 8. Без начального образования, но умеет писать и читать; 9. Неграмотный</i></p>			

Declarăm că am luat cunoștință despre condițiile de fond și de formă la încheierea căsătoriei, precum și despre dreptul de schimbare a numelui. Declarăm, pe propria răspundere, că impedimente legale la încheierea căsătoriei nu există și că căsătoria nu poartă caracter fictiv. Ne-am informat despre starea sănătății *С условиями и порядком заключения брака, а также с правом на перемену фамилию ознакомлены. Под личную ответственность заявляем об отсутствии предусмотренных законодательством препятствий для заключения брака и что брак не носит фиктивный характер и что сообщили друг другу о состоянии своего здоровья.*

În temeiul articolelor 5, 6, 8, 9, 32 ale Legii nr. 133 din 08.07.2011, ne exprimăm consimțământul pentru prelucrarea datelor cu caracter personal (На основании ст. 5, 6, 8, 9, 32 Закона № 133 от 08.07.2011, выражаем согласие на обработку персональных данных)

După căsătorie dorim să purtăm numele (После регистрации брака желаем носить фамилию):

_____ (el / он)

_____ (ea / она)

Semnături: **EL** _____
Подписи: **ОН** _____ (semnătura / подпись)
Tel: _____

Semnături: **EA** _____
Подписи: **ОНА** _____ (semnătura / подпись)
Tel: _____

Data completării „____” _____ 20 _____

Confirm autenticitatea semnăturilor aplicate în prezența mea
(Подтверждаю достоверность подписей сделанных в моем присутствии)

_____ (numele, semnătura persoanei responsabile din SSC)